Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2019/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 2ας Αυγούστου 1994

για τις εισαγωγές υπολειμμάτων της βιομηχανίας αμύλου από αραβόσιτο από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

(ΕΕ L 203 της 6.8.1994, σ. 5)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη αριθ.	Εφημερίδα σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/96 της Επιτροπής της 4ης Μαρτίου 1996	L 54	22	5.3.1996

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2019/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Αυγούστου 1994

για τις εισαγωγές υπολειμμάτων της βιομηχανίας αμύλου από αραβόσιτο από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ([1]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1866/94 ([2]), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι στο πλαίσιο της GATT η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής έχουν συμφωνήσει να διευκρινίσουν το δασμολογικό ορισμό των υπολειμμάτων της βιομηχανίας αμύλου από αραβόσιτο· ότι κατά τις εισαγωγές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα διενεργούνται εργαστηριακές αναλύσεις ώστε να μπορεί να εξακριβωθεί ότι συμφωνούν με το δασμολογικό ορισμό· ότι η Federal Grain Inspection Service (FGIS) του Υπουργείου Γεωργίας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής με τακτική εποπτεία των αρχών των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και η βιομηχανία υγρής αλέσεως θα βεβαιώσουν ότι οι εισαγωγές των προϊόντων αυτών από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στην Κοινότητα, συμφωνούν με τον συμφωνηθέντα ορισμό·

ότι, προκειμένου να εφαρμοσθεί ένα σύστημα συνοδευτικών πιστοποιητικών από τα οποία θα είναι δυνατόν να εξακριβωθεί η συμφωνία των εισαγωγών από τις ΗΠΑ, τα τελωνειακά μέτρα ελέγχου πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται κατά τις εισαγωγές από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής που συνοδεύονται με τα εν λόγω πιστοποιητικά, και σε όλες τις άλλες εισαγωγές της βιομηχανίας αμύλου από αραβόσιτο·

ότι η τακτική ανακοίνωση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή της ποσότητας και της αξίας των εισαχθέντων προϊόντων με την κάλυψη των εν λόγω πιστοποιητικών συνιστά ένα από τα στοιχεία που συμφωνήθηκαν με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής ώστε να υπάρξει δυνατότητα αποτελεσματικής παρακολούθησης της εφαρμογής της ανωτέρω συμφωνίας·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Σιτηρών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η συμφωνία των υπολειμμάτων της βιομηχανίας αμύλου αραβοσίτου που εισάγονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στην Κοινότητα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ►**M1** 2309 90 20 ◄, με τον ορισμό των εμπορευμάτων που υπάγονται σ' αυτό τον κωδικό πρέπει να εξακριβώνεται με εργαστηριακές αναλύσεις όσον αφορά αφορά όλες τις αποστολές που δεν συνοδεύονται από πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται από το FGIS και πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται από τη βιομηχανία υγρής αλέσεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, που αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

([1]) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
([2]) ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 1.

▼B

2. Οι αποστολές από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής που συνοδεύονται από τα δύο αυτά πιστοποιητικά και οι αποστολές από οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα υπάγονται στα τελωνειακά μέτρα ελέγχου των εισαγωγών.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή πριν από το τέλος κάθε μηνός την ποσότητα και την αξία των προϊόντων που έχουν εισαχθεί με τον κωδικό ΣΟ ►M1 2309 90 20 ◄ κατά τη διάρκεια του προηγουμένου μηνός και συνοδεύονταν από τα πιστοποιητικά συμφωνίας που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 8 Σεπτεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

OMB NO.: 0580-0013
(For additional OMB information see reverse.)

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE

ORIGINAL
NOT NEGOTIABLE

COMMODITY INSPECTION CERTIFICATE

B - 21646

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION

APPLICANT	LOCATION OF COMMODITY

IDENTIFICATION	QUANTITY AND CONTAINER

VOID

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.	INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U. S. C. 1621 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.
WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, alter, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than $1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.
The conduct of all services and the licensing of inspection/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

FORM FGIS-993 (1-92) Replaces Form FGIS-993 (6-91) which may be used.

▼B

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 82.03 hrs. per recordkeeper, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the form. Send comments regarding this burden estimate or any other aspects of this collection of information, including suggestions for reducing the burden, to USDA, OIRM, Clearance Officer, Room 404-W, Washington, DC 20250. When replying refer to the OMB Number and Form Number in your letter.

FORM FGIS-993 (1-92) Reverse

▼B

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE

ORIGINAL
NOT NEGOTIABLE

COMMODITY CERTIFICATE
SUBMITTED SAMPLE INSPECTION

A - 00403

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION

COMMODITY	QUANTITY IN SAMPLE

IDENTIFICATION OF SAMPLE	SAMPLE SUBMITTED BY

VOID

NOT OFFICIALLY SAMPLED

RESULTS OF THE ABOVE INSPECTION APPLY ONLY TO THE QUANTITY OF SAMPLE INDICATED AND NOT TO THE COMMODITY FROM WHICH THE SAMPLE MAY HAVE BEEN TAKEN.

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.	INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U. S. C. 1621 et. seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et. seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.
WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, alter, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than $1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.
The conduct of all services and the licensing of inspecting/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

FORM FGIS-994 (5-90)

▼M1

CORN REFINERS ASSOCIATION, INC.
Washington, D.C.

Certificate of Conformity

On behalf of the Corn Refiners Association, Inc., the undersigned confirms receipt of ***Producer's Certificates*** affirming that _____ of corn gluten feed (CN 2309 90 20:
Quantity (Metric Tons)

residues from the manufacture of starch from maize) aboard the vessel _____, departing the United
Name of Vessel

States on or about _____, ***(I)*** were obtained from
Date

the wet-mill maize-refining process, ***(II)***, contain not more than: (a) 28 percent starch content (dry basis), (b) 40 percent protein content (dry basis), (c) 4.5 percent fat (dry basis, as measured by test method A of the Directive 84/4/EEC of 20 December 1983), and (d) 15 percent by weight screenings/cleanings from corn subsequently used for the manufacture of starch and starch products, it being understood that, for the use of yellow number 2 corn, the figure is up to 10 percent, ***AND (III)*** may contain residues from steepwater derived from the wet milling process and used in the manufacture of alcohol or other starch derived products which utilize steep water as part of their manufacturing process and which were in existence in 1992, (the presence of which does not result in an increase in the feed value of the corn gluten feed).

_____
Signature

Association Services Group, LLC
7500 Old Georgetown Road
Bethesda, MD 20814-6133

The Corn Refiners Association, Inc., 1701 Pennsylvania Ave., N.W., Washington, D.C. 20006, provides blank Producer's Certificates upon request to any corn wet milling company operating in the United States. The Corn Refiners Association Inc., provides these certificates as a service to facilitate the export of U.S. corn gluten feed to the European Union. The Corn Refiners Association Inc., has retained the independent accounting firm of Association Services Group, LLC, to verify the Associations receipt of these Producer's Certificates on a per vessel basis, as gathered and submitted by shipping companies conveying corn gluten feed to any Member State of the Union. This is neither a weight certificate for commercial trade purposes, nor an independent certification of product quality by either the Corn Refiners Association, Inc., or Association Services Group, LLC; it is intended solely to describe product that has been certified by producers and any commercial handlers for customs clearance purposes.

AUDIT CONTROL NO. 0001 NN